

Originál: ref. 10
KERO: p. Hnidkovi, p. knuik
DE
sklad. u.

1249/2009

Kúpna zmluva č. 122042009

uzavretá v súlade § 99 a ďalších ustanovení zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 282/2006 Z. z. a § 409 a ďalších ustanovení Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

I. ZMLUVNÉ STRANY

Fakultná nemocnica Trnava

Adresa organizácie:

Ul. Andreja Žarnova 11
917 75 Trnava

Krajina:

Slovenská republika

Zastúpená:

Ing. Martin Tabaček
riaditeľ

IČO:

00 610 381

DIČ:

2021191084

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica

Číslo účtu:

7000 281 238/8180

Internetová adresa:

www.tntt.sk

(ďalej len „kupujúci“)

Obchodné meno uchádzača :

FARMED s.r.o. Košice

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I.

Vložka číslo:

14724/V

Adresa sídla uchádzača:

Adlerova 21
040 22 Košice

IČO:

36 577 774

DIČ:

2021800187

IČ DPH:

SK2021800187

Bankové spojenie:

Peňažný ústav:

Volksbank Slovensko a.s., Hlavná 108, 043 73 Košice

Číslo účtu:

4350261604/3100

Telefón:

055 / 31 01 200

Fax:

055 / 31 01 202

(ďalej len „predávajúci“)

Uzavrárajú túto zmluvu ako výsledok zadávania podlimitnej zákazky – verejnej súťaže s názvom predmetu: „Cerebrálny oxymeter pre potreby Fakultnej nemocnice Trnava – 2 ks“, zadávanej na základe oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania, ktoré bolo uverejnené vo Vestníku verejného obstarávania č. 57/2009, pod zn.: 01578-MST, dňa 25.3.2009.

II. PREDMET PLNENIA

- 2.1 Predmetom plnenia tejto zmluvy je dodávky cerebrálneho oxymetra – 2 ks. Predmet plnenia, ktorý zodpovedá stanovenému predmetu zákazky, je definovaný v prílohe č. 1 tejto kúpnej zmluvy.
- 2.2 Súčasťou dodania predmetu plnenia je aj jeho doprava na miesto dodania, inštalácia a uvedenie do prevádzky, odskúšanie predmetu plnenia, zaškolenia zamestnancov kupujúceho s obsluhou dodaného predmetu plnenia, podmienok sterilizácie predmetu plnenia, odovzdanie návodu na obsluhu v slovenskom jazyku, kód pridelený ŠÚKL-om, záručného listu, potvrdenie prevzatia predmetu plnenia kupujúcim v preberacom protokole v mieste dodania. O zaškolení obsluhy bude vykonaný zápis.

- 2.3 Kupujúci môže odmietnuť dodávku ak technické a úžitkové parametre nezodpovedajú technickým parametrom uvedeným v ponuke predloženej vo verejnom obstarávaní, ak sa počas záručnej doby vyskytnú opakovane závažné nedostatky v kvalite dodávok, prípadne sa zistí, že kvalita nezodpovedá predloženej ponuke.

III. LEHOTA A MIESTO DODANIA

- 3.1 Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet plnenia zmluvy uvedený v čl. II do 6 týždňov od podpisu Kúpnej zmluvy.
- 3.2 Miesto dodania predmetu plnenia: Fakultná nemocnica Trnava, Ul. A. Žarnova 11, 917 75 Trnava, Slovenská republika.

IV. SPÔSOB PREVZATIA A ODOVZDANIA PREDMETU PLNENIA

- 4.1 Prevzatie za kupujúceho zabezpečuje: JANIELA HNIDKOVÁ, tel. č.: 033/5938148. Poverený zamestnanec potvrdí prevzatie svojim podpisom v preberacom protokole.
- 4.2 Konkrétny termín dodania predávajúci dohodne min. tri pracovné dni vopred na tel. číslo: 033/5938148.
- 4.3 Kupujúci je povinný pri dodávke predmetu plnenia vykonať jeho fyzické prevzatie a bezodkladne reklamovať prípadnú nekompletnosť, alebo zjavnú vadu tovaru, najneskôr však do 15 dní od dátumu dodania predmetu zmluvy.
- 4.4 Zistenie závad pri preberaní je kupujúci povinný oznámiť písomnou formou reklamačného poriadku.

V. CENA

- 5.1 Cena za predmet plnenia zmluvy jv rozsahu článku II. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle § 2 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v slovenských korunách. Sumár všetkých položiek predmetu plnenia je uvedený v Prílohe č. 1.
- 5.2 Cena dodávaného predmetu plnenia podľa čl. II. tejto zmluvy je:

Č.r.	Názov prístroja	Jednotková cena celkom v € bez DPH	Počet kusov	Cena v €		
				bez DPH	DPH 19 %	celkom s DPH
1.	Cerebrálny oxymeter	34 867,56	2	69 735,12	13 249,58	82 984,80

Slovom: Osemdesiatdvatisícdeväťstoosemdesiatštyri 80/100 € s DPH.

- 5.3 Ceny uvedené v bode 5.2 sú ceny za nový, funkčne bezchybný tovar. V cene sú započítané: clo, dopravné náklady, inštalácia a uvedenie do prevádzky, zaškolenia obsluhy, technická dokumentácia, návod na obsluhu v slovenskom jazyku, opravy a údržba počas záručnej doby a ostatné finančné náklady s tým spojené.

VI. PLATOBNÉ PODMIENKY A SPÔSOB FAKTURÁCIE

- 6.1 Kupujúci sa zaväzuje bezodkladne po dodaní predmetu plnenia v súlade s ods. 2.2 4.1 tejto zmluvy, zaplatiť dohodnutú zmluvnú cenu podľa Prílohy č. 1 predávajúcemu v lehote splatnosti 120 dní.

- 6.2 V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti podľa zákona o DPH alebo náležitosti uvedené v tejto zmluve, požiada kupujúci predávajúceho na jej doplnenie.
- 6.3 K faktúre bude priložený preberací protokol a zápis zo zaškolenia obsluhy v zmysle bodu 2.2 a 4.1 tejto zmluvy.

VII. ZÁRUČNÁ DOBA A PODMIENKY ZÁRUČNÉHO A POZÁRUČNÉHO SERVISU

- 7.1 Predávajúci ručí za vlastnosti predmetu plnenia zmluvy počas záručnej doby, ktorá bola stanovená na 24 mesiacov, táto doba je platná odo dňa podpísania preberacieho protokolu, kedy je predmet plnenia uvedený do trvalej prevádzky.
- 7.2 V záručnej dobe predávajúci vykoná bezplatne štyri záručné preventívne prehliadky prístrojov (vo výrobcom predpísanom rozsahu podľa servisného manuálu), v šesťmesačných intervaloch. Štvrtú vykoná dva týždne pred uplynutím záručnej doby a bezplatne odstráni všetky zistené vady a nedostatky nezavinené kupujúcim.
- 7.3 Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady predmetu plnenia počas záručnej doby, má kupujúci právo požadovať a predávajúci povinnosť bezplatne odstrániť záručné vady vrátane všetkých prác spojených s opravami predmetu plnenia, vrátane dodávky náhradných dielov nutných k bezchybnému prevádzkovaniu predmetu plnenia, vrátane poradenskej starostlivosti o inštalovaný predmet plnenia vrátane dodávky funkčného príslušenstva predmetu plnenia, ktorého nefunkčnosť nie je zavinená kupujúcim.
- 7.4 Uvedené záruky platia za predpokladu, že kupujúci zariadenie používa a obsluhuje s príslušnou starostlivosťou podľa inštrukcií predávajúceho, obsiahnutých v priloženej dokumentácii. Predávajúci neručí za vady spôsobené nesprávnou manipuláciou a obsluhou pracovníkmi kupujúceho. Posúdenie, či zmluvné zariadenie bolo, alebo nebolo v okamihu poruchy správne používané náleží odborníkom oboch zmluvných partnerov. Záruka sa predlžuje automaticky o dobu, po ktorú predmet plnenia nemohol byť v záručnej dobe plne používaný z dôvodu poruchy, alebo závady na predmete plnenia.
- 7.5 Kupujúci sa zaväzuje že reklamácie a vady (poruchy) predmetu plnenia uplatní bezodkladne po jej zistení. Zodpovednou osobou za kupujúceho je počas záručnej doby poverený pracovník Odborom správy pracoviska a v pozáručnej dobe poverený pracovník vedúcim Odboru zdravotníctva. Ohlásenie vady a havarijného stavu za kupujúceho oznámi predávajúcemu zodpovedná osoba kupujúceho na tel. číslo: 02/48 21 45 37, faxom na číslo: 02/48 21 45 01, alebo na e-mail: servissk@covidien.com.
- 7.6 Predávajúci garantuje dodávku náhradných dielov počas 10 rokov od ukončenia výroby posledného typu prístroja pre každý typ prístroja tvoriaceho predmet plnenia osobitne.
- 7.7 V rámci záruky na predmet plnenia sa servisný technik odstaví na opravu predmetu plnenia do 24 hodín od nahlásenia poruchy. Pod nástupom technika na opravu sa rozumie osobná návšteva technika na pracovisku, pričom dni pracovného voľna, pokoja a sviatky sa nevzťahujú na stanovený časový interval. Predávajúci zabezpečí opravu predmetu plnenia v rámci garancie, čiže jeho plné sfunkčnenie maximálne do siedmich pracovných dní od nahlásenia poruchy. Pri nedodržaní tohto časového intervalu je predávajúci povinný zabezpečiť iné náhradné zariadenie za nefunkčný predmet plnenia.
- 7.8 Kupujúci a predávajúci sa po uplynutí záručnej doby môžu dohodnúť na výbere formy pozáručných služieb servisu. Táto dohoda môže byť v dvoch formulároch:
- 7.8.1 Objednávkový servis – formou jednorazovej alebo celoročnej objednávky
- 7.8.2 Zmluvný servis vykonaný na základe uzatvorenej zmluvy formou celoročnej paušálnej platby podľa vzájomne dohodnutého cenníka.
- 7.9 Cena servisnej hodiny bez DPH je 22 € a týka sa pozáručného servisu, 19 % DPH je 4,18 €, cena servisnej hodiny s DPH je 26,18 €.

VIII. ÚROK Z OMEŠKANIA, SANKCIE

- 8.1 Ak predávajúci dodá predmet plnenia uvedený v článku II. po termíne uvedenom v článku III., môže kupujúci voči predávajúcemu uplatniť nárok na zaplatenie úrokov z omeškania vo výške 0,02 % z ceny omeškanej časti dodávky bez DPH za každý deň omeškania.
- 8.2 Nárok na úrok z omeškania nevzniká vtedy, ak predávajúci preukáže, že oneskorenie je spôsobené výlučne účinkom vyššej moci alebo zavinením kupujúceho.
- 8.3 V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry v zmysle článku VI. tejto zmluvy, môže predávajúci voči kupujúcemu uplatniť nárok na zaplatenie úrokov z omeškania vo výške 0,02 % z ceny omeškanej časti platby bez DPH za každý deň omeškania.

IX. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 9.1 Meniť alebo dopĺňať text tejto zmluvy je možné len formou riadne číslovaných písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 9.2 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
- 9.3 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1 a príloha č. 2 – Doklad o oprávnení podnikat'.
- 9.4 Pokiaľ z tejto zmluvy alebo z dohôd o jej vykonaní vzniknú spory alebo názorové rozdiely, budú sa zmluvní partneri snažiť vyriešiť ich cestou zmieru. Pokus o zmier je považovaný za neúspešný, v prípade ak jeden zo zmluvných partnerov toto oznámi druhému zmluvnému partnerovi.
- 9.5 Táto zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, ktoré majú charakter originálu. Každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia zmluvy.
- 9.6 Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, že bola uzatvorená podľa ich vážnej a slobodnej vôle, a nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok.

V Trnave, dňa 29 Máj 2009

V Košiciach, 22. 4. 2009

Kupujúci:



Ing. Marián Tabaček *Karlin* *
Riaditeľ FN Trnava

Predávajúci

FARMED s.r.o. Košice
Adlerova 21, 040 22 KOŠICE
IČO: 36 577 774, DIČ: 2021800187
OR OS KOŠICE I., Odd. Sro, v. z. 14724/V



Za FARMED s.r.o. Košice
MUDr. Ján Škuba
Štatutárny zástupca spoločnosti



Príloha č. 1 Kúpnej zmluvy č. 122042009 – Opis tovaru a Stanovenie celkovej zmluvnej ceny

Opis tovaru

Technické a funkčné charakteristiky charakteristiky

Cerebrálny/Somatický oxymeter 5100C

Cerebrálny/Somatický oxymeter – typové označenie **5100C** je dodávaný ako nový, nie repasovaný prístroj. Systém INVOS umožňuje neinvazívne monitorovanie regionálnej saturácie krvi kyslíkom:

- v mozgu
- skeletálnom svalstve.

Hmotnosť:

- do 5 kg

Display prístroja:

- farebná obrazovka
- indikácia kvality snímaného signálu

Napájanie:

- 230 V, alebo zo zabudovanej batérie (minimálne 20 min)
- USB port

Rozsah monitorovania

- rSO₂ : 15 – 95
- 2 až 4 kanály na monitorovanie regionálnej saturácie kyslíka rSO₂

Limity alarmov

- vysoký limit: 20 – 95
- nízky limit: 15 – 90

Pamäť trendov:

- 24 hodín

Možnosti monitorovania:

- monitorovanie cerebrálnej oxymetrie
- monitorovanie somatickej oxymetrie
- simultánne monitorovanie cerebrálnej aj somatickej oxymetrie.

Použité pre pacientov:

- dospelí
- deti
- novorodenci

Prístroj je určený pre všetkých pacientov, kde je potrebné zistiť možné porušenie rovnováhy cerebrálneho kyslíka. Využíva sa predovšetkým pre chirurgické oddelenia (srdcová, cievna, všeobecná chirurgia). Používa sa na ľubovoľných miestach tela pacienta.

Prístroj spĺňa vlastnosti technológie NIRS – blízkej neinvazívnej infračervenej spektroskopie so snímaním v reálnom čase a nezávislej na pulze tlaku a teplote pacienta.

Pri zmenách regionálnej saturácie mozgu poskytuje včasný varovný signál - informáciu o dodávke kyslíka a jeho spotrebe tým umožňuje okamžitú intervenciu lekára ešte pred stavom poškodenia mozgu pacienta.

7

Služby súvisiace s dodávkou prístroja:

- dodanie na miesto určenia
- inštalácia prístroja (dodané budú všetky potrebné časti a softvér, ktoré sú potrebné k úspešnej inštalácii)
- uvedenie prístroja do prevádzky
- odskúšanie funkčnosti a prevádzky schopnosti prístroja
- odovzdanie dokumentácie
- zaškolenie zamestnancov užívateľa na obsluhu daného prístroja (vrátane inštruktaže pre rutinnú prevádzku a údržbu)

V Trnave, dňa 29. MAJ 2009

V Košiciach, 22. 4. 2009

Kupujúci:



Ing. Marián Tabaček
Riaditeľ FN Trnava

Marián

Predávajúci

FARMED s.r.o. Košice
Adlerova 21, 040 22 KOŠICE
IČO: 36 577 774, DIČ: 2021800187
OR OS KOŠICE I., Odd. Spr. vl. č. 14724/V



Za FARMED s.r.o. Košice
MUDr. Ján Škuba
Štatutárny zástupca spoločnosti

top. /

Verejný obstarávateľ: Fakultná nemocnica Trnava, Andreja Žarnova 11, 917 75 Trnava

Podlimitná zákazka – tovary
Verejná súťaž

Príloha č. 1 súťažných podkladov: Stanovenie celkovej zmluvnej ceny za dodanie predmetu zákazky

Predmet zákazky: „Cerebrálny oxymeter pre potreby Fakultnej nemocnice Trnava“

P. č.	Názov položiek Cerebrálneho oxymetra	Počet kusov položky	Cena v € bez DPH/ 1 ks	Cena v € za položky		
				bez DPH	DPH 19 %	celkom s DPH
1.	Cerebrálny oxymeter 5100C	1	1	34 867,56	6 624,84	41 492,40
2.						
3.						
4.						
5.	Spolu	1 ks	x	34 867,56	6 624,84	41 492,40

50

Cena za predmet plnenia vrátane inštalácie, dopravy a súvisiacich služieb

Č. r.	Názov prístroja	Jednotková cena celkom v € bez DPH	Počet kusov	Cena v € za 2 ks	
				Celkom bez DPH	Cena s DPH
1	Cerebrálny oxymeter 5100C	34 867,56	2	69 735,12	82 984,80

Identifikačné údaje uchádzača (pečiatka):

FARMED s.r.o. Košice

Obchodné meno uchádzača :

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I.

Vložka číslo:

14724/V

Adresa sídla uchádzača:

Adlerova 21

040 22 Košice

IČO:

36 577 774

DIČ:

2021800187

IČ DPH:

SK2021800187

V Trnave, dňa 29. MAJ 2009.....

V Košiciach, 22. 4. 2009

Kupujúci:

Predávajúci

FARMED s.r.o. Košice

Adlerova 21, 040 22 KOŠICE

IČO: 36 577 774, DIČ: 2021800187

OR OS KOŠICE, Odd. Sro, vl. č. 14724/V

Ing. Marian Tabaček *HQHh*
Riaditeľ FN Trnava

Za FARMED s.r.o. Košice

MUDr. Ján Škuba

Štatutárny zástupca spoločnosti

x 99 / 107

VÝPIS
Z OBCHODNÉHO REGISTRA
Okresného súdu Košice I

U - 5740/09

Oddiel: Sro
Vložka číslo: 14724/V

I. OBCHODNÉ MENO

FARMED s.r.o. Košice

II. SÍDLO

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):
Adlerova 21
Názov obce: Košice
PSČ: 040 22

III. IČO: 36 577 774

IV. DEŇ ZÁPISU: 23.03.2004

V. PRÁVNÁ FORMA: Spoločnosť s ručením obmedzeným

VI. PREDMET PODNIKANIA (ČINNOSTI)

1. kúpa tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod) v rozsahu voľných živností
2. kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) v rozsahu voľných živností
3. výroba zdravotníckych a chirurgických prístrojov a zariadení a prístrojov na ortopedické účely
4. výroba, oprava a úprava zdravotníckych pomôcok
5. prenájom strojov, prístrojov a zariadení
6. nákup, predaj a prenájom automobilov
7. sprostredkovanie pozemnej dopravy
8. organizovanie kurzov, školení a seminárov
9. organizovanie kultúrnych, spoločenských a športových podujatí
10. poskytovanie informačných, konzultačných, poradenských a marketingových služieb v rozsahu voľných živností
11. reklamná, propagačná a inzertná činnosť
12. neverejné skladovanie
13. veľkodistribúcia liekov a zdravotníckych pomôcok

VII. ŠTATUTÁRNY ORGÁN: KONATEĽ

Meno a priezvisko: MUDr. Ján Škuba

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):
Adlerova 848/21
Názov obce: Košice
PSČ: 040 22

Dátum narodenia: 24.06.1966

Rodné číslo: 660624/6009

Vznik funkcie: 19.03.2004

Spôsob konania štatutárneho orgánu v mene spoločnosti s ručením obmedzeným:

Písomnosti zakladajúce práva a povinnosti spoločnosti podpisuje konateľ samostatne a to tak, že k písanému alebo k tlačnému obchodnému menu spoločnosti pripojí svoj vlastnoručný podpis.

VIII. SPOLOČNÍCI

Meno a priezvisko: MUDr. Ján Škuba

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Adlerova 848/21

Názov obce: Košice

PSČ: 040 22

Výška vkladu: 2 000 000 Sk (informatívny údaj: 66 387,837749 €)

Rozsah splatenia: 2 000 000 Sk (informatívny údaj: 66 387,837749 €)

IX. VÝŠKA ZÁKLADNÉHO IMANIA

2 000 000 Sk (informatívny údaj: 66 387,837749 €)

X. ROZSAH SPLATENIA ZÁKLADNÉHO IMANIA

2 000 000 Sk (informatívny údaj: 66 387,837749 €)

Košice I, 15.04.2009

Správnosť výpisu sa potvrdzuje

Za správnosť výpisu: Mgr. Helena Csontofalská



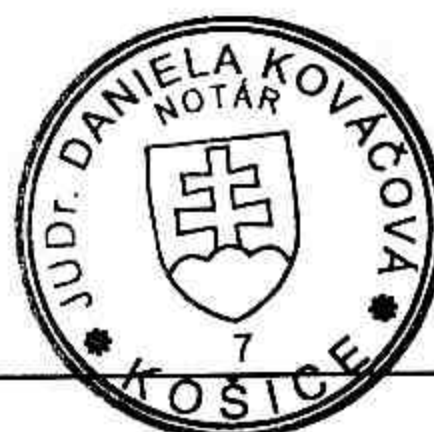
.....
(podpis oprávnenej osoby)

.....
(odtlačok úradnej pečiatky)



Osvedčujem, že tento odpis (fotokópia) doslovne sa zrovnáva s predloženým originálom (osvedčeným odpisom) skladajúcim sa z strán. Ide o odpis úplný (čiastočný) pozostávajúci z strán. Na listine boli vykonané tieto doplnky, zmeny. [3]

V Košiciach dňa 23. 04. 2009



Dáša Uharčáková
pracovník
poverený notárom
JUDr. Danielou Kováčovou

Handwritten signature and initials at the bottom left corner.